

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Alcaldía de Mahón

SUSCRIPCIÓN VOLUNTARIA PRO
OBREROS EN PARO FORZOSO

Día 20 enero 1933

44.ª LISTA

Donativos Ptas.	Cuota semanal Ptas.
Don Vicente Sintés Car-dona	10'00

Día 21 enero 1933

45.ª LISTA

Don Antonio Mercadal Montanari	10'00	3'00
Varios empleados de la Central Eléctrica Mahonesa (6.ª vez). . . .	7'60	

Continúa abierta la suscripción en la oficina de la Comisión, establecida en la Casa Ayuntamiento.

Teatro Principal

DE MAHÓN

COMPAÑIA DE COMEDIAS

CUADRENY FORTUNY

Temporada de Carnaval desde el 4 al 28 de febrero.

En taquilla queda abierto un abono para 10 funciones de tarde y 13 de noche, el cual quedará cerrado el jueves 2 febrero a las 7 tarde. A los señores abonados a la temporada anterior, se les reservarán sus localidades hasta el lunes 30 enero a las 7 tarde.

PRECIOS POR FUNCION

	Abono	Sin abono
Plateas y principales.	6'00	7'00
Segundos	4'00	4'50
Butacas	1'50	1'75
Asientos	1'00	1'00
Entradas	0'75	0'75
Medias	0'50	0'50

Fomento del Turismo de Menorca

Según previene el artículo 13 de los Estatutos de esta Sociedad se convoca Junta general ordinaria para el 27 del corriente a las siete de la tarde, en el local social, San Fernando 1.

Mahón 19 enero de 1933. — El Presidente, Juan Gomila Borrás.—El Secretario, Juan Victory Manella.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.
EL COK es el combustible más barato.
EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el el más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, (antes Príncipe), 19.

INFORMACION DEL DIA

Han llegado los deportados reclamados por el Tribunal Supremo. — El Jefe del Gobierno repite sus manifestaciones de otras veces. — Declaraciones políticas del señor Ossorio y Gallardo. — Noticario

Política y economía

Dice Ossorio y Gallardo.—Este eminente político muy afecto a la República ha hecho las declaraciones siguientes: Se ha logrado la estabilidad de las instituciones republicanas, los defectos que como todo lo humano puede tener el régimen se remediarán, considero que son enemigos de la República quienes abogan por un cambio de gobierno y por la disolución de las Cortes, las leyes de excepción son innecesarias, ha sido en mi concepto un desacierto del gobierno la falta de política jurídica, el Tribunal de Garantías Constitucionales no debe tener efectos retroactivos que so servirían para promover jaleos, la ley de congregaciones religiosas debe atemperarse a la Constitución, las fuerzas conservadoras no existen políticamente porque solo hay conservadores de intereses.

Repetición de Azaña.—En una entrevista con los periodistas el jefe del Gobierno manifestó que solo quiere hablar en el Parlamento, como deben según el manifestante hacerlo, esos que diariamente hacen declaraciones y que tendrían que manifestarse en las Cortes y decirnos allí que no debemos hacer las elecciones; en conversacion con los periodistas, al tratar sobre los rumores de crisis, el señor Azaña dijo que tales rumores circulan desde que se formó el gobierno y añadió que los comentaristas no quieren convencerse de que ya no hay rey y de que tenemos un Parlamento donde se ventila todo; vivimos en un régimen de mayorías, añadió el jefe del Gobierno, si vinieran trescientos diputados de la derecha les acataría, aun que lucharía cuanto podría para que prevaleciera las izquierdas.

La Generalidad.—Las últimas noticias de la política catalana son las siguientes: el Presidente de la Generalidad señor Maciá aprovechó el domingo para conferenciar con elementos caracterizados de «l'Esquerra» acerca de la designación del nuevo gobernador de Barcelona y triunfó el criterio del señor Maciá, en el sentido de no aceptar el

ofrecimiento que hizo el Gobierno; con este motivo surgió la crisis en el consejo gubernativo de la Generalidad y dimitirán los consejeros señores Lluhi, Tarradellas, Xirau y Comas, el señor Pi y Suñer asumirá las funciones de presidente del Consejo de Gobierno catalán; el señor Maciá ha manifestado que esta crisis de la Generalidad entraña únicamente divergencias de opiniones y que mientras no se realice el traspaso a la Generalidad de los servicios que le corresponden, el Gobierno civil de Barcelona debe desempeñar una persona de la confianza del gabinete ministerial; en Madrid el señor Lluhi confirmó la dimisión de cuatro consejeros de la Generalidad, debida a discrepancias con el señor Maciá, se trata de los ya mencionados Lluhi, Comas, Xirau y Tarradellas; en Barcelona se reunió la mayoría parlamentaria catalana y se ocupó de la crisis del Gobierno de la Generalidad; también ha dimitido el Jefe superior de policía de Barcelona.

Cronica general

Los deportados que han de declarar.—A las 5-30 comenzaron a llegar a la estación madrileña del Mediodía las familias de los deportados llegados anteaer a Cádiz, deseosas de recibirlos, no se adoptaron precauciones porque se ordenó preventivamente que los deportados no llegaran a Madrid; a las siete de la mañana llegó el tren correo de Cádiz y en este solo vinieron algunos familiares de los confinados, manifestaron los aludidos parientes que los deportados se habían despedido de ellos en Getafe desde donde se dirigieron en autos militares a la cárcel también militar de Guadalajara, exceptuados los paisanos, pues éstos fueron a la cárcel Modelo de Madrid donde ingresaron a las siete de la mañana.

Podrán volar libremente.—Han sido puestos en libertad algunos aviadores militares que hace tiempo ingresaron en la prisión de Guadalajara procedentes de Sevilla.

De militar a paisano.—Por haber perdido la condición de militar ha ingresado en la cárcel Modelo el señor Fernán-

dez Pérez que hasta hoy había sido Teniente General, jerarquía que acaba de perder por haber laborado contra el régimen legítimo y quebrantado por lo tanto la disciplina y la subordinación.

Otros dos generales.—El tamén indisciplinado y sedicioso general Cavalcanti continúa en el hospital de Carabanchel; ha fallecido el general don Juan Zubia.

Libertados.—Han sido puestos en libertad los sindicalistas que fueron detenidos en Madrid el 15 del corriente, incluso el Comité Directivo de la huelga ferroviaria.

Pasos gritos.—En el paseo de La Castellana (Madrid) la policía detuvo a cinco jóvenes que vitoreaban a la monarquía, se impuso a cada uno de los vociferadores una multa de quinientas pesetas, la que únicamente pagó un hijo del ex-ministro borbónico señor Piniés, los restantes fueron encarcelados.

Dice el señor Moles.—El Alto Comisario de Marruecos señor Moles ha manifestado que el último y desabellado movimiento anarco-sindicalista ha descreditado a la Federación Anarquista Ibérica por lo que esta perderá los elementos sanos que la seguían de buena fe; ha dicho también el señor Moles que se propone hacer en Marruecos una labor moralizadora y justiciera e impedir los manejes de los elementos desafectos al régimen.

Y va de incendios.—Dicen de Jaen que en el pueblo de Sotihula se declaró un horrible incendio y resultaron muertos entre las llamas siete personas a saber: dos abuelos, madre y cuatro hijos, la casa quedó destruida, el fuego se inició en una panadería.

Obreros a la greña.—En Sevilla en una obra en construcción se produjo una lucha entre los trabajadores y de la colisión resultaron siete heridos.

Contra unos cenieñas.—En La Coruña, en la madrugada de ayer lunes se repitió el tiroteo contra los cenieñas de la cárcel, los agresores huyeron y no pudieron ser habidos.

HOTEL BUSTAMANTE

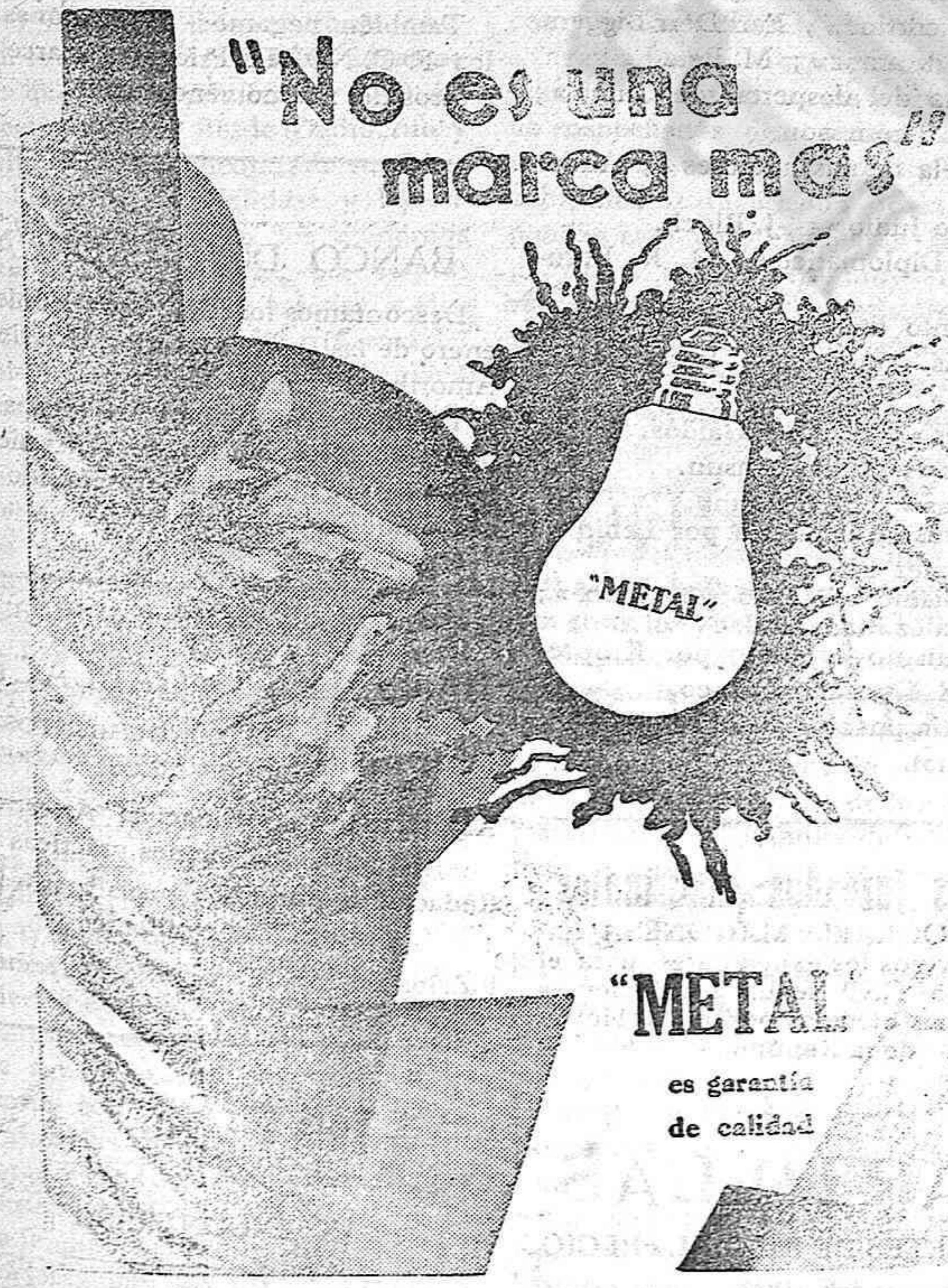
MENU PARA HOY

Entremeses variados
Arroz a la española
Ragout de cordero
Pescado a la parrilla
Ternera empanada
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Puré de guisantes
Estofado a la española
Pescado al gratin
Ternera fiambre
Postres variados

Precio del cubierto.	PESETAS	5
tickets 10 comidas clase superior	»	35
» 10 » especial	»	25
Abono mensual comida y cena (superior)	»	150
» » » » (especial)	»	110
Hospedaje completo por día (tout compris)	»	10



VENTA: HIJO DE J. SINTES

—¿Y tus padres?
—¿Lo sabéis, pues?
Entonces me contó que había recibido la visita de Barberin quince días antes.
—Ha muerto—le dije.

Me explicó que Barberin se había dirigido a él para saber qué había sido de mí. Al llegar a París había ido a ver a Garofoli, pero sin encontrarlo; entonces fué a buscarlo muy lejos, a provincias, a la prisión donde se hallaba encerrado, y éste le había dicho que después de la muerte de Vitalis me había recogido un jardinero llamado Acquin; Barberin volvió a la Glacière, y allí supo la detención del jardinero en Clichy. Vino a la prisión, y el padre le contó que yo andaba recorriendo Francia, de modo que no se podía saber fijamente dónde me hallaba en aquel momento; él sabía que yo pasaría por casa de alguno de sus hijos. Entonces me escribió él mismo a Dreuzy, a Varses, a Esnandes y a San Quintín; y si su carta no me había hallado allí, era que llegó después de haberme yo ido.

—¿Y qué os dijo Barberin de mi familia?
—Nada, o al menos poca cosa; tus padres, después de averiguar en la Comisaría del barrio de los Inválidos que el niño abandonado en la avenida de Bréteuil había sido recogido por un albañil de Chavanon llamado Barberin, habían ido allí para recogerme; y, no hallándote, le pidieron que hiciera gestiones para encontrarte.

—¿Y no os ha dicho su nombre?

y como ya mis ojos no estaban cegados por la emoción, pude contemplar lo bello que es el Sena por la noche, cuando está iluminado por los rayos de la Luna, que lleuan de pajuelas de plata sus aguas deslumbradoras, como un inmenso y movedido espejo.

Si el Hotel de Cantal era una casa decente, no era una casa hermosa; y cuando nos encontramos con un humeante cabo de vela en la mano, en un cuartucho bajo el tejado y tan estrecho que cuando uno quería estar en pie tenía el otro que sentarse en la cama, no pude menos de pensar que no era una alcoba así donde yo había pensado acostarme. Y las amarillentas sábanas se parecían bien poco a los pañales de que me había hablado madre Barberin.

La rebanada de pan pringado con queso de Italia no semejava apenas el succulento festín que yo me había imaginado poder ofrecer a Matías.

Pero, en fin, todo no estaba perdido, no había más que esperar.

Y con este pensamiento me quedé dormido.

Noticias de todas partes

JACK PICKFORD, HA MUERTO
 Jack Pickford el hermano de la famosa Mary, acaba de morir después de larga y penosa enfermedad.
 En noviembre último ingresó en el hospital americano de Nenilly—París—para tratarse una afección nerviosa de la cual creía hallarse curado a fines del mes pasado. El destino no ha querido que fuese así.
 El cadáver de Jack Pickford fué trasladado a los Estados Unidos para su inhumación.
 Jack Pickford fué en vida un excelente muchacho y un actor discreto que en carnó la clásica figura de galán en las comedias americanas. El advenimiento del sonoro, como a tantos otros artistas del cine mudo, le alejó casi por completo de la pantalla.
INDIGNACION POPULAR
 En Igualada toda la población está indignadísima. Todo el mundo lamenta que haya sido precisamente de esta pacífica ciudad de donde hayan salido los artefactos empleados por los elementos terroristas.

Durante todo el día de ayer desfiló mucha gente por delante del taller donde se fabricaban las bombas, para excavar el nombre de Guillén.
 Se espera la llegada del carro blindado para el traslado de las 5.000 bombas halladas.
 Cabe felicitar a la guardia civil y a la policía por las activas pesquisas realizadas conducentes al descubrimiento de esta fabricación clandestina.

LA FALSA BARQUILLA DEL GLOBO DE GAMBETTA
 Al parecer, no se ha escarmentado en París lo bastante con el escándalo que se produjo hace muchos años a causa de la falsificación de la barquilla del globo de Gambetta. Como es sabido, Gambetta se escapó en un globo en el año 1870 durante el sitio de París. Nadie sabe dónde fué a parar la barquilla del aerostato, y un funcionario del Museo de la Bastilla tuvo la idea de falsificar la barquilla y exponerla en el Museo, como recuerdo de tan memorable suceso. El engaño fué descubierto, y el pobre funcionario perdió su colocación. Fuera engaño o no, lo cierto es que se pide de muchas partes que se saque de la cueva en donde está arrinconada la reconocida falsa barquilla, y se vuelva a exponer en el Museo, ya que con el 50 aniversario de la muerte de Gambetta, se quiere ofrecer al público algo interesante.

SI NECESITA
 ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO
 VISITE LA
TIPOGRAFIA MAHONESA
Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. :-: Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copiatores, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. :-: :-:
Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

DE UN PROCESO SENSACIONAL
 Hongkong, 19.—El joven millonario de los Estados Malayos de veinte años de edad fué condenado por los tribunales a la pena de muerte por haberse comprobado que compró hombres que asesinaron al que según él era el seductor de su prometida, famosa artista de cine de nacionalidad china. La apelación que hizo al consejo privado el 14 de diciembre fué rechazada y ahora se le ha dado una nueva oportunidad por la simpatía que ha inspirado su caso entre el público y la campaña que viene haciendo la prensa. Ha sido suscrita una nueva petición al tribunal por varios millares de simpatizantes con el acusado, y piden que la causa sea revisada y en último extremo que le sea conmutada la pena.

Crédito Mercantil de Menorca
 Bolsa de Barcelona
 de 23 de enero de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	90'00
» B 1920	90'00
Interior 4 p. 100 A	65'25
» B	65'25
Amortizable 5 p. 100 A 1917	85'85
» B 1917	85'85
» A 1927 libre	96'15
» B 1927 libre	95'75
Exterior 4 p. 100 A	80'75
» B	80'50
Obligaciones Norte Prioridad	53'25
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	47'15
Andaluces 2.ª serie fijo	00'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100.	80'65
Id. id. id. 5 p. 100.	85'05
Id. id. id. 6 p. 100.	99'65
Francos cheque Paris	00'00 a 47'70
Liras » Roma	00'00 a 62'65
Dollars » New-York	00'00 12'25
Libras » Londres.	00'00 a 41'10
Reichmarks Berlín	00'00 a 28'

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	237'50
Onzas y sus fracciones	237'50
Sabelinas	238'50

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dólar	Payrol
Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1897.	100		
» 6 p. 100 E 1916.	100		
» 6 p. 100 E 1921.	100		
» Empréstito 100,000 pesetas.	100		
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921.	100		
» Empréstito 45,000 pesetas.	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925.	100		
» 6 p. 100 E 1927.	100		
» Bre Impuestos	100	103	
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929.	100	163	
» Bre Impuestos	100	163	
» Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	133	
» Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100.	100	163	
» Acciones Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferretería	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50	74	
» Sdad. General de Alumbrado	5		
Obl. Sdad. General Alumbrado 6 p. 100.	100	101	

Banco de Menorca
 Bolsa de Barcelona
 de 23 de enero de 1933

Francos cheque	47'70
Libras id.	41'10
Dollars id.	12'25
Liras id.	62'65
Interior serie A	65'25
Id. id. B	65'40
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	90'00
Id. id. id. B 1920	89'75
Exterior serie A	80'75
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922.	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	53'25
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	85'85
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	85'75
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
» fin mes	42'95
Id. Alicantes id.	00'00
Id. Andaluces id.	00'00
Id. Orensés id.	00'00
Id. Coloniales id.	43'75

CASAS RECOMENDADAS

EXTENSO SURTIDO EN LANAS:
Hércules - Extra - Japonesa - Zephir
Inglés - Super Especial Cuadras
 y otras
MERCERIA MATEO MIR
 DOCTOR ORFILA, 29

TIP. MAHONESA
 FERMIN GALAN, 21
 SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
 FERRETERIA
 PINTURAS
 PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES
 VIDRIOS
 PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

UNDERWOOD N.º 6
 Se han recibido los nuevos modelos de esta acreditada marca, son una maravilla.
 UNDERWOOD silenciosa para oficina.
 UNDERWOOD portátil con tabulador
 UNDERWOOD portátil silenciosa, etcétera.
 J. SIREROL. Bastión, 19. - MAHON
 MECÁNICO DE LA UNDERWOOD

L'ABEILLE
 COMPAÑIA DE SEGUROS
ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS
 Agente general en Menorca:
SAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Marshall, 11

La Casa de las Medias
 Arravaleta, 25 y 27. - Mahón
 Sección de Tejidos
 Gangas y ocasiones en artículos de alta calidad

LA EQUITATIVA
 FUNDACION ROSILLO
SEGUROS SOBRE LA VIDA
 Agente General para Menorca:
J. SIREROL. - Bastión, 19. - MAHON

SE AUTORIZA LA RADIACION DE LAS OPERAS DEL LICEO
 El presidente del Jurado mixto de espectáculos dirigió ayer al gobernador civil una comunicación participándole que se había llegado a un acuerdo para la radiación de las óperas del Liceo.
 En vista de dicha comunicación, el señor Moles autorizó la retransmisión radiofónica de las óperas.
ASALTO A UNA FABRICA DE MAQUINAS DE COSER
 Yokohama 18.—Aprovechando las horas en que el personal europeo había marchado a almorzar 200 individuos han invadido el edificio en que está instalada una importante firma norteamericana de máquinas de coser de fama mundial, y ha destruido todo el mobiliario y las existencias de maquinaria.
 El personal japonés que se encontraba en el edificio intentó oponerse a los invasores y varios de los empleados resultaron heridos.

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la
Tipografía Mahonesa

«Berlin. Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin.
 «Elena Willfüter»; Vicky Baum
 «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
 «Encanto de amor»; M. Betz.
 «El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
 «La escuela de las mujeres»; André Gide.
 «El pueblo Judío»; J. Bloch.
 «Infierno Diplomático»; H. R. Berndorff.
 «Testamento literario»; A. P. Valdés.
 «La venus moderna»; Berta Ruck.
 «La India»; P. Loti.
 «Memorias»; B. Pérez Galdós.
 «Mistifios»; Knut Hamsun.
 «Fantasmas»; B. Bejarano.
 «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
 «El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
 «El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.
 «Balbontín pueblo» (así dice el despacho recibido).

Crédito Mercantil de Menorca
 Descontamos los cupones vencimiento de 1.º enero 1933, de las Deudas INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE.
 También pagamos los cupones de los F. C. NORTE Prioridad Barcelona y otros del mismo vencimiento.

BANCO DE MENORCA
 Descontamos los cupones vencimiento enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento.
 También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

MANUALES «GALLACH»
 BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS
 Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas
 Redactados por los especialistas españoles más eminentes
 Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

LIBRETAS DE INQUILINATO
 LAS ENCONTRARA EN LA
TIPOGRAFIA MAHONESA

242 HECTOR MALOT

XII

AVERIGUACIONES

Al siguiente día, por la mañana, empecé mi jornada escribiéndole a madre Barberin contándole todo lo ocurrido, lo que fué para mí una obra de titanes.
 ¿Cómo le contaría la muerte de su marido? Ella le tenía afecto a su Jerónimo; habían vivido largos años juntos, y a ella le daría pena si viera que yo no tomaba parte en su pesar. Por fin, mejor o peor, y con protestas de afecto, repetidas sin cesar, llegué al cabo de mi papel. En el caso en que mi familia le escribiera para tener noticias del paradero de Barberin, le rogaba que me lo advirtiese en seguida y sobre todo que me indicase la dirección que le darian, enviándomela a París en el Hotel del Cantal.
 Cumplido este deber, tenía que llenar otro con el padre de Lisa, y también me resultaba penoso, al menos desde cierto punto de vista. Cuando salí de Drenzy le dije a Lisa que mi primera salida en París sería ir a ver a su padre a la cárcel, y que si mis padres eran ricos como yo esperaba, les pediría que pagasen las deudas del padre, de tal modo que yo iría a la cárcel para hacerle salir conmigo. Estas determinaciones entraban en el programa de goces que me había trazado. Primero, el padre Acquin; después, madre Barberin; a continuación, Lisa, Anita, Alejo y Benjamín. En cuanto a Matías, harían por él lo que por mí mismo, y él gozaba con lo que me hacía feliz.
 ¡Qué desilusión era ir a la cárcel con las manos vacías y volver a ver al padre tan imposibilitado de prestarle un servicio como cuando me había separado de él, sin poderle pagar mi deuda de gratitud! Felizmente, le traía buenas noticias y los besos de Lisa y de Alejo, y su júbilo paternal endulzaba mis pesares; siempre me quedaría la satisfacción de haber hecho algo por él, esperando poder hacer más.
 Matías, que tenía unos deseos locos de ver una prisión me acompañó. Además, tenía interés por que conociera al que había sido tan bueno para mí durante dos años.
 Como ahora ya conocía los medios para entrar en la cárcel de Clichy, no estuvimos tanto tiempo delante del portalón de la cárcel como cuando vine la primera vez.
 Nos hicieron entrar en el locutorio, y en seguida entró el padre; desde la puerta me tendió los brazos.
 —¡Ah! ¡Qué buen muchacho!—me dijo, abrazándome.
 En seguida le hablé de Lisa y de Alejo, y como me dispusiera a explicarle por qué no había visto a Anita, me interrumpió:

CUARTILLAS
 EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90
 LAS ENCONTRARA EN LA
TIPOGRAFIA MAHONESA